

Ч. Эндерлинъ.

О ПРОИСХОЖДЕНИИ

ЛИТОВСКО-ЛАТЫШСКАГО ё.

САНКТПЕТЕРБУРГЪ.

ТИПОГРАФІЯ ИМПЕРАТОРСКОЙ АКАДЕМІИ НАУКЪ.

Вас. Остр., 9 лин., № 12.

1907.

ДРЭТОЛІЧНІ

переведеній сюз
жно від Fischera
дагомійські
ц. її письмами
із засланням
без змін.

ІМПЕРІАЛЬСІ АД

І. М. Адам

книги из я—бр
шоуко-шоу
місії в Сибірі

Імп. Друкар

О ПІДДЖОХНОПІІ

ІМПЕРІАЛЬСІ АД

ІМПЕРІАЛЬСІ АД

Напечатано по распоряжению Императорской Академии Наукъ.

Июнь 1907 года.

Непремѣнныи Секретарь, Академикъ С. Ольденбургъ.

ІЗВѢСТИЯ ИМПЕРАТОРСКОЙ АКАДЕМИИ НАУКЪ

Отдѣльный оттискъ изъ Извѣстій Отдѣленія русскаго языка и словесности
Императорской Академіи Наукъ, т. XII (1907 г.), кн. 1, стр. 40—66.

змѣдъ присоединїе, да звончіе (з. с. в. «ко-и») старавас
зіздѣ альб. й. сподѣлъстю твой. І—своихъ дыде
и, да та, звончіе, пойѣтъ оноѣтъ пабъсъ нѣсътъ вірѣтъ
І—съѣдѣтъ з. с. в. звончіе візантій. І—съѣдѣтъ візантіе
зевончіе з. с. в. звончіе візантіе з. с. в. звончіе з. с. в. з. с.
зіздѣ альб. сподѣлъстю з. с. в.
зіздѣ альб. сподѣлъстю з. с. в.
зіздѣ альб. сподѣлъстю з. с. в. з. с. в. з. с. в. з. с. в. з. с. в.

О происхожденіи литовско-латыш- скаго ё.

Вопросъ о происхожденіи литовско-латышскаго ё можетъ считаться нерѣшеннымъ: не установился *consensus gentium* ни относительно звуковъ, измѣнившихся въ ё, ни относительно тѣхъ условій, при которыхъ образовалось это ё.

Лескинъ говоритъ AfslPh. III 710 объ этомъ вопросѣ: «lit. ё hat bekanntlich stets die Vorstufe ei». «Извѣстнымъ» могли считать въ то время этотъ фактъ столь же мало какъ и теперь, но мысль о происхожденіи ё изъ ei я считаю вѣрною. Почему-то считая происхожденіе ё изъ ei «извѣстнымъ» фактомъ, Лескинъ въ указанномъ мѣстѣ ничѣмъ не обосновываетъ своего взгляда на происхожденіе ё, и поэтому впослѣдствії и не обращали никакого вниманія на эту мысль Лескина. Совершенно противоположный взглядъ высказалъ въ томъ же (1879) году Mahlow (Die langen Vocale A E O in den eur. Sprachen): «das lit. ё ist nicht=ei; dieser Diphthong ist im Litauischen erhalten» (стр. 9); и: «das Baltische scheidet... ё=europ. oi und ai, und ei=europ. ei sehr genau» (стр. 143). Какъ Маловъ смотрѣть на многочисленныя литовско-латышскія слова съ двугласнымъ ai, объ этомъ онъ намъ не говоритъ. Что же касается формъ, повидимому, противорѣчащихъ правилу о возникновеніи ё изъ ai (oi), то Маловъ

замечаетъ (на стр. 143 сл.) слѣдующее: «sl. zima = lt. žëma ist auf *ziema = l. hiem- zurückzuführen; . . . lt. dëna = gt. sinsteins «täglich» geht auf den Stamm *dien- zurück, der sich zu sl. dïn- verhält, wie l. hiems zu s. hima. Mit lt. ltt. lëpa = sl. lipa ist ebenso wenig wie mit ēva = ahd. īwa etwas zu machen». Въ формахъ же (лит.) lëkmi, mëgmi Маловъ усматриваетъ «präteritopraesentia» съ первоначальнымъ *oi*. Неудивительно, что этотъ взглядъ Малова на происхожденіе ё вызывалъ только возраженія. Osthoff указываетъ (Morphol. Unters. IV 112¹), что выводы Малова основаны на неполномъ материалѣ, высказывая при этомъ надежду «in Bälde zeigen zu können, nach welchem Gesetze lit. ё und ei abwechseln in der Vertretung von idg. eij». До сихъ поръ, однако, насколько мнѣ известно, Остгоффъ не указалъ этого закона. Противъ Малова обращается также Wiedemann (Präteritum 14 сл.), приводя нѣсколько (всего 11) литовско-латышскихъ формъ съ ё, соответствующія которымъ формы родственныхъ языковъ имѣютъ *ei* или звукъ, восходящій къ *ei*. Отдельные примѣры, правда, не имѣютъ доказательной силы сами по себѣ, такъ какъ въ каждомъ отдельномъ случаѣ можно думать о различіи въ степени вокализаціи (ср. напр. лат. *uāna*: «вина»). Если же имѣется значительное число примѣровъ, гдѣ литовско-латышскому ё соответствуетъ въ родственныхъ языкахъ *ei* или звукъ, образовавшійся изъ *ei*, то именно совокупность такихъ примѣровъ дѣлаетъ весьма вѣроятнымъ, что ё въ нихъ восходитъ къ *ei*, тѣмъ болѣе, что нѣкоторые изъ этихъ примѣровъ представляютъ собою такія формы наст. времени, въ которыхъ *a priori* скорѣе ожидается иде. *ei*, нежели *oi*. Что ё можетъ восходить къ *ei*, въ этомъ мы окончательно убѣдимся, если примемъ еще въ соображеніе количественное соотношеніе литовско-латышскихъ формъ съ двугласными *ei*, ё, *ai*. Такъ какъ у насъ нѣть полнаго списка такихъ формъ, то я ограничусь материаломъ (собраннымъ съ совершенно другою цѣлью), который намъ даетъ Лескинъ *Ablaut* (на стр. 271—293). Тамъ приведено всего приблизительно 68 словъ съ *ei*, 217—съ ё, 371—съ *ai* (исключены

мною при этомъ такія лат. слова, какъ *leju* «лью», *klajāt* «ки-
таться» и др., которыя Лескинъ, слѣдуя Биленштейну и Ульману,
неправильно пишетъ съ *ei* и *ai* передъ *j*, ср. мое указаніе В. В.
XXV 260¹). Если бы мнѣніе Малова о происхожденіи ё было
вѣрно, то въ литовско-латышскомъ оказался бы такой числennyй
перевѣсь *ai* (*oi*) надъ *ei* (приблизительно 588 : 68), какой рѣзко
противорѣчитъ всему тому, что мы знаемъ о распределеніи этихъ
двугласныхъ въ родственныхъ языкахъ. Въ виду всего этого
слѣдуетъ признать вѣрнымъ господствующее теперь мнѣніе, по
которому иде. *ei* въ литовско-латышскомъ то остается, то измѣ-
няется въ ё. Если же это такъ, то ничто намъ не мѣшаетъ возво-
дить къ *ei* также ё въ лит. *ÿämä*, *dënà*, *lëpa*, *lëkmì*, *mëgmì*, *ëvà*,
вместо того, чтобы считать (какъ это дѣлаетъ Маловъ) ихъ ё за-
гадочнымъ, или же возникшимъ изъ *ie* или изъ *oi* (о формахъ
lëkmì и *mëgmì* ср. Wiedemann Präteritum 15).

Но указанное количественное соотношеніе литовско-латыш-
скихъ формъ съ ё, *ei*, *ai*, на мой взглядъ, подтверждаетъ также
мнѣніе Лескина, что ё всегда восходитъ къ *ei* (если имѣть въ
виду ё коренныхъ словъ). Это же мнѣніе высказываютъ также
Видеманъ (Präteritum 16 сл., 31, Handbuch 13 и 16, В. В.
XXVIII 41) и Ягичъ (AfslPh. XX 369 сл.). Большинство же
ученыхъ (такъ, напр., Brugmann Grdr. I² 191, Hirt IF. I 35 сл.,
Persson B. B. XIX 257, Berneker Pr. Spr. 144 и 256, Thomsen
Beröringer 101, Gauthiot Mitt. d. lit. liter. Ges. V 266 сл.,
Явицъ Поневѣжскій уѣздъ 125, Поржезинскій Къ исто-
рии формъ спряженія 18), повидимому, держится мнѣнія, что ё
восходитъ также къ *ai* (*oi*). Но въ такомъ случаѣ все еще въ
литовско-латышскомъ оказался бы слишкомъ большой числennyй
перевѣсь *ai* (*oi*) надъ *ei*. И формы, приводимыя въ пользу пере-
хода *ai* (*oi*) въ ё, допускаютъ другое объясненіе. Лит. *snëgas*,
лат. *snëgs* (: пр. *snaygis*, сл. *snëgъ*, гот. *snaiws*), правда, врядъ
ли заимствованы изъ славянского, какъ утверждаютъ Видеманъ
Präteritum 17 и (менѣе рѣшительно) Ягичъ I. с.; ихъ ё восхо-
дить къ иде. *ei*, или же (что гораздо вѣроятнѣе) замѣнило собою

первоначальное *ai* (*oi*) подъ вліяніемъ формы наст. времени лит. *snēgt*, лат. *snēg* (: гр. *νείφει*), подобно тому, какъ въ латинскомъ рядомъ съ основою *nīv-* (: гр. acc. s. *νίφ-α*) подъ вліяніемъ наст. времени *ninguit* (: лит. *snīnga*, лат. *snīg* въ Сецценскомъ говорѣ изъ **sninga*) появилась основа *ningu-* (напр. acc. pl. *ninguēs* Lucret. VI 736). То же самое слѣдуетъ сказать о лит. *ātlēkas*, лат. *atlēks* (: лит. *ātlaikas*, прксл. отълѣкъ): также эти формы не заимствованы изъ славянского, какъ утверждаетъ Видеманнъ Präteritum 17, но имѣютъ (какъ и лит. *lēkas*, лат. *lēks*: гр. *λοιπός*) є подъ вліяніемъ наст. времени лит. *atlēkū* (*lēkū*: гр. *λείπω*, гот. *leilva*), лат. *atlēku* (*lēku*), какъ указываетъ Ягичъ l. c. Да и самъ Видеманнъ говоритъ впослѣдствіи (Handbuch 16): «wo є einem idg. *oi* zu entsprechen scheint, z. b. *ātlēkas* rest, *snēgas* schnee u. a., kann є darin seinen grund haben, dass der ablaut є : *ai* dem sprachbewusstsein nicht mehr lebendig und daher durch eindringen des є an stelle von *ai* aufgegeben ist». Также лит. *mēgas*, лат. *mēgs* «сонъ» (: пр. acc. s. *maiggun*), и лит. *sētas* «Strick zum Anbinden eines Rindes» (: *saītas* въ Помпянскомъ гов. у Явница l. c., пр. -saytan, дрврхн. *seid*) могутъ имѣть є подъ вліяніемъ наст. времени лит. *mēgū*, лат. *mēgu* «сплю» (: пр. *meicte* «schlaffen»), лат. *sēn*¹ «связываю», если только тутъ передъ нами не чередованіе гласныхъ. Въ формахъ же лит. *gēdras* (: *gaidrūs*, гр. *φαιδρός*), лит. *kēmas*, лат. *cēms* (: лит. *káimas*, пр. *kaima-*, гот. *haims*), лит. *rēmū* (: гр. *ποιηγήν*), лит. *šēnas*, лат. *sēns* (: сл. *съно*), лит. *pēva* (: гр. *ποία*), лит. *brēdis*, лат. *b rēdis* (: пр. *braydis*) лит. *slēkas*, лат. *slēka* (: пр. *slayx*), лит. *plēnas* (: пр. *playnis*), лит. *mēžiai*, лат. *mēži* (: пр. *moasis*, *mayse*, лат. *maize*), лит. *žyb̄s* «молня» (изъ **žēbas*) въ Хвейданскомъ гов. у Явница l. c. 125 (: лит. *žaības*), лат. *sēks* (: лит. *saīkas*), ничто настъ

1) Подъ вліяніемъ этого *sēpi*, можетъ быть, лат. **sūris* (= лит. *súris*) «сыръ» перешло въ *sērs*: *sēru* *sēt* «вязать (т. е. варить, изготавлять) сыръ»—terminus technicus.

не приуждаетъ возводить ихъ ё непремѣнно къ *ai* (*oi*): мы можемъ тутъ имѣть дѣло съ такимъ же чередованіемъ гласныхъ, какъ напр. въ лат. *vaīna*: сл. вина; лат. *saiva*: лит. *šeivà*; лит. *vaīdas*, лат. *vārds*: пр. *wirds*, гот. *waurd*: лт. *verbum*; лат. *graūds*: общевосточнолат. **grūds*, лит. *grúdas*; лит. *lētus* (Даукша Кат. 3, 5), лат. *lētus*: общевосточнолат. **lit(u)s*, лит. *lytūs*; лат. *zēltis*¹⁾: прксл. злато: гот. *gulþ*; скр. *svápnā-s*: гр. *Ὀπνός*, сл. сънь; лат. *veīgs*, лит. *vérgas*: прксл. врагъ; лат. *mūsa*: сл. муха; лат. *beīgt*: лит. *baīgti*; лат. *laīst*: лит. *lēisti*; лит. *geītas*: прксл. жлѣтъ; лат. *dzīvāt*: лат. (діал.) *dzēvāt*; лит. *raudōti*, лат. *raūdāt*: сл. рыдати; лит. *spīrti*: лат. *spreīt*; лит. *rūdas*: лат. *raūds* (*ziīgs*) въ Прекульскомъ гов., гот. *gaups*; лит. *výgas*, лат. *vīrs*: лт. *vir*, гот. *wair*; лит. *sūnūs*, сл. сынъ: дрврхн. *sunū* и др. Возводя же ё въ только что приведенныхъ литовско-латышскихъ формахъ къ *ai* (*oi*), мы лишаемъ себя, какъ ниже будетъ показано, всякой возможности объяснить происхожденіе ё. И если въ финскихъ заимствованіяхъ изъ балтийскихъ языковъ литовско-латышскому ё иногда соотвѣтствуетъ *ai* (напр. ф. *raimen*: лит. *rēm̄*), то и это ничего не доказываетъ въ пользу происхожденія ё изъ *ai* (*oi*), такъ какъ также такому ё, которому въ родственныхъ языкахъ соотвѣтствуетъ *ei* или звукъ, образовавшійся изъ *ei*, въ финскомъ соотвѣтствуетъ *ai* (напр. ф. *laiha*: лит. *lēsas*, лат. *lēss*, сл. лихъ; ф. *taivas*: лит. *dēvas*, лат. *dēvs*, пр. *deiws*, дрлт. *deivos*). — Что же касается лит. *dēverīs*, лат. *dēveris* (напр. асс. s. *dēveri* Mag. VIII № 398): сл. дѣверь, арм. *taigr*, гр. *δᾶρο*, то это литовско-латышское слово скорѣе всего заимствовано изъ славянскаго, какъ полагаютъ Ягичъ I. с. и Видеманъ Präteritum 31 (причемъ послѣдній считаетъ также возможнымъ возводить *dēver-* къ иде. *dēiver-*); ср. лат. заимствованное изъ нѣмецкаго языка («*Maid*») слово *teīta* «дѣвшка, дочь». И утвержденіе Бругманна Grdr. I² 191, что ё въ лит. *dēna* «*trächtig*» восходитъ къ иде. *æi* (т. е.

1) Посредствомъ е я обозначаю открытое е.

ai), ничемъ не доказано. О словахъ же съ начальнымъ ё будеть рѣчь ниже.

Полагая, что ё восходитъ также къ *ai* (*oi*), мы, какъ уже выше сказано, лишаемъ себя всякой возможности объяснить происхожденіе ё. Бругманнъ высказываетъ 1. с. предположеніе, что *ei* и *ai* сохранились передъ палатальнымъ гласнымъ слѣдующаго за ними слога, въ остальныхъ же случаяхъ перешли въ ё. Въ первомъ изданіи своего Grdr. Бругманнъ къ этому прибавилъ еще, что вѣроятно только циркумфлектированное (а не акутованное) *ei*, *ai* перешло въ ё. Во второмъ же изданіи онъ болѣе не говоритъ о вліянії интонації, очевидно, самъ сознавая, что его догадка по этому поводу не подтверждается фактами, какъ указалъ уже Ульяновъ (Основы наст. времени 114¹). Но такъ же нельзя согласиться съ Бругманномъ въ томъ, что появление ё обусловлено вокализмомъ слѣдующаго за нимъ слога. Самъ Бругманнъ признается, что не можетъ объяснить ё въ такихъ глаголахъ, какъ лит. *lēžiù* («лижу») *lēžti*. И число такихъ глаголовъ, какъ указали Ульяновъ 1. с. и Гирть 1. с., вовсе не менше числа такихъ же глаголовъ съ *ei*: въ грамматикѣ Куршата въ §§ 1225—1229 приводятся всего глаголовъ съ основою наст. времени на -*jo*- 4 съ *ei*, 11 съ *ei*, 6 съ ё (считая въ томъ числѣ и глаголъ *grēžiu*, *grēžti*, который Куршать пишетъ съ ё;ср. *griežti* у Межиниса, *griežimas dątų* у Даукши Post. 101, 7, лат. *grēzt*), 16 съ ё (считая въ томъ числѣ и глаголъ *lēpiù*, *lēpti*, который Куршать пишетъ съ ё;ср. *liepti* у Межиниса). Уже въ виду этихъ глагольныхъ формъ Бругманну слѣдовало бы отказаться отъ своей гипотезы. Но это не единственная противорѣчащія ей формы: какъ объяснить Браугманнъ напр. ё въ лит. *kvēčiai*, лат. *kvēši*; лит. *mēžys*, лат. *mēzis*; лит. *brēdis*, лат. *brēdis*; лит. *mēlēs*, лат. *mēles*; лит. *rēkē*, лат. *rēcenis*; лит. *kēlē*; *ei* въ лит. *šeivà*; лит. *greītas*, *kreīvas*; лат. *greīzs*; (*ai* въ лит. *kraīkas*, *laīškas*, *saīkas*, *vaīdas*, *vaīkas*, *žaības*, *maīštas*, *dāiktas*, *lāidas*, *dainā*, *maitā*, *láima*, *paīkas*, *raības*, *raīnas*, *láibas*)? Вѣдь у основъ на -*ā* и у прилагатель-

ныхъ (до возникновенія ё) въ окончаніяхъ нигдѣ не было палatalnаго гласнаго; у основъ же на -o встрѣчается, правда, -e въ окончаніи voc. и loc. s., но чтобы *ei* (*ai*), правильно сохранившееся въ loc. и voc. s. (причёмъ voc. употребителъ не отъ всѣхъ словъ), затѣмъ вытѣснило ё, правильно возникшее во всѣхъ остальныхъ падежахъ, это крайне невѣроятно. И въ склоненіи основъ на -jo и -je вообще нѣть формъ, въ которыхъ по теоріи Бругманна могло бы правильно возникнуть ё. Нельзя, наконецъ, также думать о вліяніи родственныхъ формъ: большинство изъ приведенныхъ мною примѣровъ вовсе не имѣеть рядомъ съ собою такихъ формъ, подъ вліяніемъ которыхъ ихъ ё (*ei*) могло бы быть замѣнено посредствомъ *ei* (ё). Итакъ, гипотезу Бругманна о происхожденіи ё слѣдуетъ считать совершенно неудачною.

Остается думать о вліяніи ударенія на измѣненіе *ei* въ ё. А priori такой переходъ представляется возможнымъ какъ въ ударяемыхъ, такъ и въ неударяемыхъ слогахъ. По мнѣнію Явниса (Поневѣжскій уѣздъ 104 и 125) «слабоударяемые» иде. дифтонги *ei*, *ai*, *oi* перешли въ ё. Этого мнѣнія, однако, Явнисъ ничѣмъ не обосновываетъ, да и не могъ этого сдѣлать, такъ какъ данныхъ языка рѣшительно противорѣчатъ его догадкѣ:ср. напр. лит. *rēnas*, лат. *rēns*; (лит. *lāima*, лат. *laīma*;) лит. *lēra*, лат. *lēra*, серб. *љпа*. Интонація и мѣсто ударенія въ этихъ словахъ показываютъ, что уже въ литовско-латышскомъ праязыкѣ или даже въ славяно-балтійскую эпоху удареніе этихъ словъ всегда было на первомъ слогѣ (и *rēnas* и *lēra* вполнѣ изолированные слова, такъ что нельзѧ также думать о вліяніи родственныхъ формъ). Итакъ, слѣдуетъ признать вѣрнымъ мнѣніе Гирта (IF. I 37), что ё возникло подъ удареніемъ. Не согласенъ я съ нимъ только въ томъ, что по его мнѣнію также ударяемое *ai* (*oi*) перешло въ ё. Гиртъ, конечно, самъ замѣтилъ, что его гипотезѣ противорѣчать такія формы, какъ лит. *kāilis*, *lāima* (лат. *laīma*), *bāimē*, *pāinē*, *žāidžiu*, *rāišiu*, *rāižau*, *tāikau*, *trāiškau* и др., где удареніе всегда на первомъ слогѣ. И по этому поводу онъ гово-

рить I. с. 39: «Est ist mir nicht wahrscheinlich, dass hier eine unerklärbare Abweichung vorliegt, weil das Fehlen des Wechsels des Akzentes, wie es im Lituatischen bei den Worten mit gestossener Stammsilbe vorhanden, kaum ursprünglich ist. Die meisten Worte, die wir in solchen Klassen finden, zeigen in den verwandten Sprachen nicht Wurzelbetonung, so *vēnas*, gr. *oivός*, *dúmas* «Rauch», gr. *θύμός*, aind. *dhūmás*, *jūsta* «Gürtel», gr. *ζωστή*, *gývas*, aind. *jīvás*... Meine Vermutung ist, dass die Worte mit gestossener Stammsilbe ursprünglich im grossen und ganzen denselben Akzentwechsel hatten wie die mit schleifendem Ton, dass also das Paradigma mit starrem Akzent ganz aus dem Lituatischen gestrichen werden kann». Что многія литовскія слова съ нисходящей интонаціей не всегда имѣли удареніе во всѣхъ формахъ на первомъ слогѣ, это не подлежить сомнѣнію, какъ указано и мною В. В. XXV 269 сл.:ср. лит. *bēgu*: лат. *bēgu*, р. *бѣгү*. Но изъ этого еще не слѣдуетъ, что въ эпоху возникновенія є въ литовско-латышкомъ вовсе не было словъ съ постояннымъ удареніемъ на первомъ слогѣ. Формы гр. *θύμός* и скр. *dhūmás*, можетъ быть, показываютъ, что иде. **dhūmos* имѣло удареніе на концѣ, но онѣ намъ ничего не говорятъ о мѣстѣ ударенія у лит.-лат. **dūmas* въ эпоху возникновенія є. Славянскія же формы срб. *дым*, р. *дым*, род. *дымा*, и длительная интонація лат. *dūmī* говорятъ въ пользу того, что это слово уже въ славяно-балтійскую эпоху имѣло постоянное удареніе на первомъ слогѣ (ср. напр. еще: лит. *bōba*, лат. *bāba*, срб. *баба*, р. *баба*, лит. *glīnda*, лат. *gnīda*, р. *гніда*; лит. *lēpa*, лат. *lēpa*, срб. *лīpa*, р. *ліпа*; лит. *vāgna*, лат. *vāgna*, срб. *врана*, р. *ворона*; лит. *sēju*, лат. *sēju*, р. *съю*; но лат. *dziīna*: р. *желна*; (лит. *bēgu*) лат. *bēgu*, р. *бѣгү*; лат. *dūdēt*: р. *дадите*; лат. *ēdēt*: р. *ѣдите*). Итакъ, позднейшаго происхожденія постоянное удареніе на начальномъ слогѣ только у тѣхъ литовскихъ словъ, которымъ соответствуютъ латышскія формы съ прерывистою интонациею и славянскія формы съ удареніемъ не на первомъ слогѣ. А тѣ литовскія формы, которымъ соответствуютъ

латышскія формы съ длительною интонациею и славянскія формы съ постояннымъ удареніемъ на начальномъ слогѣ, вѣроятно, имѣли постоянное удареніе на первомъ слогѣ уже въ славяно-балтійскую эпоху. А поэтому мы не имѣемъ никакого права полагать (какъ это дѣлаетъ Гиртъ), что такія формы, какъ лит. *laima*, лат. *laīma* (у Биленштейна Lett. Spr. I 73) или *laīme*, въ эпоху возникновенія ё не всегда имѣли удареніе на первомъ слогѣ. Прибавлю еще нѣсколько латышскихъ формъ съ *aī*: *glaīma* (Bie-
lenstein I. c. 72), *svaīnis ibid.* 73 (ср. лит. *svāinė*), *spaīlis*, *ibid.*, *laīks*, *vaīna*, *vaīrs*. Эти слова, значитъ, решительно противорѣчатъ гипотезѣ Гирта, что также *aī* подъ удареніемъ перешло въ ё. Кромѣ того, Гиртъ намъ вовсе не объясняетъ, какимъ путемъ ударяемое *aī* могло перейти въ ё. Гипотезѣ же, что ударяемое *ei* перешло въ ё, данныхя языка не противорѣчать. Существительныя на *-as*, приведенные у Куршата въ § 541 (*dēvas*, лат. *dēvs*; *drēžas*; *ēšmas*, лат. *ēsms*; *kēmas*, лат. *cēms*, *mēgas*, лат. *mēgs*; *plēnas*; *snēgas*, лат. *snēgs*; *šēnas*, лат. *sēns*), имѣютъ теперь удареніе на начальномъ слогѣ только въ им., род., дат., вин. пад. е. ч., въ остальныхъ же падежахъ на конечномъ слогѣ. Значитъ, у этихъ словъ ё, возникшее въ части падежей фонетическимъ путемъ, потомъ было обобщено. Что же касается употребительного только во множ. ч. слова *nēžaī*, то оно или (какъ полагаетъ Гиртъ IF. I 38) имѣть ё подъ вліяніемъ глагола *nēžti*, или же образовалось послѣ перехода *ei* въ ё.—Слова на *-as*, приведенные въ § 542 (*lēptas*; *nēkas*; *skētas*, лат. *škēts*), имѣютъ удареніе на окончаніи только въ зват., твор., мѣстн. пад. ед. ч. и въ вин. п. мн. ч.; ихъ ё, значитъ, въ большинствѣ падежей возникло фонетическимъ путемъ (словъ же съ *ei* въ этихъ параграфахъ не приводится).—Существительныя, склоняющіяся по образцу *kēmas* (*dēgas* «Keim»; лат. *dēgs* «нитка»; *sētas*, лат. *sēts* «сито»; *slēkas*; *šēkštas*, лат. *sēksts*; *žēdas*, лат. *zēds*; *vēidas*), имѣютъ удареніе во всемъ ед. ч., въ вин. п. мн. ч. и въ им. и вин. пад. двойств. ч. на первомъ слогѣ, въ остальныхъ падежахъ на окончаніи; большинство

изъ нихъ обобщило ё, *véidas* же *-ei* (можетъ быть, подъ вліяніемъ глагола *veizdēti*). — Существительныя на *-as* съ устойчивымъ удареніемъ на первомъ слогѣ (*pēnas*, лат. *pēns*; *rētas*; что же касается *svēstas*, то лат. *svēsts* показываетъ, если только прерывистая интонація не обусловлена вліяніемъ глагола *svēst*, что прежде это слово не всегда имѣло удареніе на первомъ слогѣ) все имѣютъ только ё. — Существительное *kvētys*, gen. *kvēčio*, лат. *kvēsis* (вмѣсто **kvētis*), gen. *kvēša*, обобщило ё, правильно возникшее въ род., дат. и вин. п. ед. ч.¹⁾). — Склоняющіяся по образцу *žōdis* существительныя (*mēži ai*, лат. *mēži*; *peīlis*) имѣютъ удареніе на концѣ только въ твор. п. ед. ч., вин. п. множ. ч. и им., вин. п. двойств. ч., и поэтому у нихъ естественно обобщеніе ё; что же касается *peīlis* «ножъ», то позволительно думать, что оно или прежде склонялось по образцу *kvētys*, или же заимствовано изъ нарѣчія, имѣющаго *ei* вмѣсто ё, или изъ прусского языка (*peilis* «ножъ»). — Лит. существительныя *brēdis*, *kēciai*, *sēksnis* имѣютъ устойчивое удареніе на первомъ слогѣ; прерывистая же интонація лат. *brēdis* показываетъ, что это слово прежде склонялось по образцу лит. *agklýs* (съ удареніемъ на первомъ слогѣ въ род., дат., вин., твор. п. ед. ч., вин. п. множ. ч. и им., вин. двойств. ч.). — Существительныя, склоняющіяся по образцу *tergā* (*dēnā*, лат. *dēna*; *gēdrā*; *ēvā*, лат. *ēva*; *lēpsnā*; *pēstā*, лат. *pēsta*; *rēvā*; *skēdrā*, лат. *škēdra*²⁾; *švēsā*; *žēmā*, лат. *zēma*; *žēzdros*; *tēsā*, лат. *tēsa*; *šeivā*) и имѣющія удареніе въ дат. и вин. п. ед. ч. и им. п. мн. ч. на первомъ слогѣ (лат. *ēva*, однако, древнее *ragoxytonon*,ср. срб. йва, р. йва), за исключениемъ *šeivā*, обобщили ё (надо имѣть въ виду, что *gēdrā*, *pēstā*, *švēsā*, *žēmā*, *tēsā* употребляются главнымъ образомъ въ ед. числѣ, и что нѣкоторыя изъ этихъ словъ прежде, можетъ быть, склонялись по образцу *vētā*).

1) Впрочемъ, не исключена возможность, что *kvētys* прежде склонялось по образцу *žōdis*.

2) Ср. обѣ этомъ словъ В. В. XXV 269.

Существительное *vēta* (лат. *vēta*) имѣеть удареніе на концѣ только въ им., зват. и твор. п. ед. ч., въ вин. п. множ. ч. и въ им., вин. п. двойств. ч.— Существительныя *lēra* (лат. *lēra*), *rēva*, *sēna* (лат. *sēna*) имѣютъ удареніе всегда на начальномъ слогѣ (прерывистая интонація лат. *sēna* указываетъ, что это слово прежде склонялось по образцу лит. *galvā*, ср. В. В. XXV 268 сл.).— Существительныя, склоняющіяся по образцу *žolē* (*deivē*; *dēžē*; *eilē*; *mēles*; *rēkē*; *veislē*; *vēsnē*; *žēvē*), имѣютъ удареніе въ дат., вин. п. ед. ч. и въ им. п. множ. ч. на начальномъ слогѣ и обобщили то *ei*, то ё (формы съ ё отчасти, можетъ быть, прежде склонялись по образцу *skreīstē*).— Существительное *skreīstē* теперь имѣеть удареніе на концѣ только въ твор. п. ед. ч., въ вин. п. множ. ч. и въ им., вин. п. двойств. ч., такъ что скорѣе ожидается форма съ ё; можно думать, что это слово или возникло послѣ возникновенія ё, или же прежде склонялось по образцу *žolē* (въ дат. и вин. п. ед. ч. и въ им. п. множ. ч. всѣ слова на -é съ восходящую интонацией коренного слога имѣютъ удареніе на первомъ слогѣ и въ твор. п. ед. ч. и въ вин. п. множ. ч. и въ им., вин. п. двойств. ч.— на концѣ, такъ что аналогическія новообразованія относительно ударенія представляются возможными, ср. обѣ этомъ В. В. XXIX 179¹).— Существительныя *kēlē*, *pleīnē*, *sēilē* теперь всегда имѣютъ удареніе на первомъ слогѣ; но можно думать, что *pleīnē* прежде склонялось по образцу *žolē*, *sēilē* (обыкн. множ. ч. *sēilēs*) по образцу *gēsmē* (gen. s. *gēsmēs*, dat. *gēsmēi*, acc. *gēsmē*, instr. *gēsmē*, loc. *gēsmējē*, nom. pl. *gēsmēs*, gen. *gēsmiū*, dat. *gēsmēms*, acc. *gēsmes*, instr. *gēsmēmīs*, loc. *gēsmēsē*, ср. Kurschat Gramm § 633).— Прилагательныя, склоняющіяся по образцу *gēras* (*greītas*; *kreīvas*; *sveīkas*, лат. *sveīks*, обѣ интонаціи котораго ср. В. В. XXV 263 и 271; ср. также лат. *kreīss*, *greīzs*), имѣютъ въ большинствѣ падежей удареніе на концѣ и поэтому естественно обобщили *ei*. Прилагательныя *kētas* (лат. *cēts*), *mēlas* (ср. еще *lēsas*, лат. *lēss* или, по Биленштейну, *lēss*; лат. *lēls*), имѣющія удареніе на начальномъ слогѣ

въ им., род., вин., твор. п. ед. ч., въ вин. п. множ. ч., въ им., вин. п. двойств. ч. муж. р. и въ дат., вин., твор. п. ед. ч., въ им., вин. п. множ. и двойств. ч. женск. рода, обобщили ё. Прилагательные, склоняющиеся по образцу *gražùs* (*gēdrùs*, *meilùs*, *rēbùs*, *švēsùs*, *tēsùs*¹), *veikùs*), имѣютъ ударение чаще на концѣ, чѣмъ на начальномъ слогѣ; надо думать, что распространено ё въ *švēsùs* и *tēsùs* содѣйствовали соответствующія глагольные формы *švēsti* и *tēsti*, и вообще не исключена возможность, что эти формы на -*ùs* во время возникновенія ё чаще чѣмъ теперь имѣли ударение на начальномъ слогѣ. — Глаголы *dēgti* (лат. *dēgt* у Биленштейна), *grēžti* (лат. *grēzt*), *kéikti*, *lēisti* (ср. прерывистую интонацію лат. *laist*), *lēti* (лат. *lēt*), *réikšti*, *rēižti*, *skēsti* (лат. *škēst*), *trēkšti*, *trēsti* теперь всѣ имѣютъ устойчивое ударение на коренномъ слогѣ, но часть этихъ глаголовъ, какъ показываетъ прерывистая интонація соответствующихъ латышскихъ формъ (ср. В. В. XXV 270), прежде имѣла ударение также на концѣ, такъ что понятно, что некоторые изъ приведенныхъ глаголовъ обобщили *ei*. Глаголы *drēkiù*, *geidžiù*, *gēžiù*, *grējù*, *keičiù*, *kreikiù*, *kreipiù*, *lēpiù*, *lēžiù*, *peikiù*, *rēčiù*, *rēkiù*, *skrējù*, *smeigiù*, *spēčiù*, *šēriù*, *šlējù* (лат. *slēnu*), *šveičiù*, *švēčiù*, *teikiù*, *tēsiù*, *veikiù* (лат. *veīcu*), *veisiù*, *žeidžiù*, *žēbiù*, *žvēgiù*, *einù*, *lēkù* (лат. *lēku*), *sveikstù*, *kvēčiù*, имѣющіе ударение въ части формъ на концѣ, въ части — на начальномъ слогѣ, обобщили то ё, то *ei* (ср. еще лат. *krēt*, *sēt*, *skrēt*, *trēpt*, *vēpt*, *knēbt*, *rēbt*, *vēstēs*, *spēst*, *svēst*, *teikt*, *beīgt*, *klēgt*, *steīgt*, *rēt*, *smēt*, *dēt*, *reībt*). Итакъ, мы не нашли ни одной непроизводной литовско-латышской формы съ *ei* (лит. *éi*, лат. *eī*) и устойчивымъ ударениемъ на коренномъ слогѣ. Что же касается лат. формъ (съ длительной интонацией) *lēiris* (ср. лит. acc. s. *kaīgrī*) или *kreīlis* (ср. *kreiss*)², *veīkls* (ср. *veīktēs*, лит. *veīkti*), *sveīlis* (у Биленштейна Lett. Spr. I 73), *treīlis* (*ibid.*), то корень производ-

1) Есть и форма *teisùs*.

2) Ср. напр. лит. *sūras*: *sūris*; *kárstas*: *kárstis*; *ilgas*: *ilgis* и др.

ныхъ формъ *keīris* или *kreīlis* и *veīkls*, очевидно, имѣетъ циркумфлексированное *ei*; производными, кажется, слѣдуетъ считать также формы (не совсѣмъ ясныя по происхожденію) *sveīlis* и *treīlis*, такъ что нѣтъ также латышскихъ формъ, рѣшительно противорѣчащихъ гипотезѣ о переходѣ ударяемаго *ei* въ *ē*.

Остается мнѣ показать, какимъ путемъ перешло ударяемое *ei* въ *ē*, которое произносится въ верхнелитовскомъ по Куршату (Gramm. § 58) какъ *iēe*, *iēā*, *īā*, *ēā*, по Явнису (Поневѣжскій уѣздъ 104) какъ *ie*, *ea* (съ узкимъ *e* въ обоихъ случаяхъ), въ латышскомъ какъ *īa* или *īē*. Звукъ *ē* образовался въ литовско-латышскомъ не только изъ *ei*. Въ части латышскихъ говоровъ (ср. напр. указанія Бецценбергера Lett. Dial.-Stud. 152 слл. и Spr. d. preuss. Letten 114 слл.) *ē* возникло изъ *i* передъ *r*, стоящимъ передъ согласнымъ (напр. *zīr̄gs* «лошадь»>*zīrgs*>*zīrgs*>*zīergs*>*ziergs*>*ziergs*>*zērgs*). Между тѣмъ какъ въ говорахъ западной Курляндіи переходу въ *ēr* подвергается всякое *ir* передъ согласными, въ части верхнелатышскихъ говоровъ въ *ēr* переходитъ только *ir* съ нисходящею интонациею (съ нисходящею же интонациею тамъ произносятся также слоги, имѣющіе въ нижнелатышскомъ длительную интонацію; слоги же, имѣющіе въ нижнелатышскомъ прерывистую интонацію, въ части верхнелат. говоровъ произносятся также съ прерывистою интонациею, въ другой же части — съ длительно-восходящею интонациею, которую я обозначаю тѣмъ же извилистымъ циркумфлексомъ, какъ и длительную интонацію). Примѣры: *pērksts* «палецъ», *dzērnava*s «мельница», *zyīgs*¹⁾ «лошадь» (Дубена); *pērs[t]s* «палецъ» (ном. pl. *pērsti*; ср. еще *krys[t]s* «крестъ», *augs[t]s* «высокій», *riks[t]s* «орѣхъ», *eiks[t]s* «большой палецъ») instr. pl. *dzērnavām*, *sīfds* «сердце» (Лассенъ); *pērs[t]s* (nom. pl. *pērsti*), *sērmi* «сѣдые», *zyīgs* «лошадь» (Ликсна); *pērksts*, *zēr̄gi* «горохъ», *sīfds* (Пикстернъ); *pērsti*, n. pl. *ērbys* «рябчики»,

1) Посредствомъ *u* обозначаю звукъ, похожій на р. *ы*, возникшій изъ *i* передъ широкимъ гласнымъ слѣдующаго слога (отъ *zyugis* изъ **zirgas*—ном. pl. *zīrgi* въ томъ же говорѣ; ср. тамъ же nom. s. *sirds* «сердце» изъ *sirdis*).

zȳgs (Воркова); p̄erksts, sīds (Гросс-Бушгофъ); p̄erksts, acc. s. s̄ērmi «съдаго», zīgs (Экенграфъ); p̄erksts, acc. pl. zēr̄l's, zīgs (съ долговатымъ i; Сеццентъ); p̄ersts, n̄umērš «я умру», zȳgs (Прейли). Надо полагать, что и въ этихъ говорахъ *ir* при нисходящей интонаціи перешло сперва въ *īr*, откуда далѣе (черезъ *īer*) *ēr*. Ср. съ этимъ мою статью В. В. XXIX 277 слл. (въ инфлянтскихъ текстахъ съ польскимъ правописаніемъ *i* передъ *er*, можетъ быть, обозначаетъ не смягченіе предшествующаго согласнаго, какъ обыкновенно, но первую часть двугласнаго *ie* или *ē*; въ изданіи же Latwju dainas встрѣчаются, какъ указано мною 1. с., формы съ *er* изъ *ir*, напр. *derva* 4506, 2).

Чаще чѣмъ изъ *i* (и не только передъ *r*) *ē* образуется изъ (узкаго и широкаго) *ē*. Такъ въ литовскомъ въ части съверныхъ говоровъ *ē* перешло въ *ē*. Въ латышскомъ же *ē* получилось не только изъ *ei*, но также изъ тавтосиллабического *en*, перешедшаго, вѣроятно, (черезъ *e*) въ *ē* (ср. лат. *ī* изъ *in*, *ū* изъ *un*). При этомъ, по мнѣнію Поржезинскаго (Сборн. статей, посвященныхъ Фортунатову 616), *e* въ сочетаніи *en* еще въ литовско-латышскую эпоху перешло въ закрытое *e* (у Поржезинскаго *eⁱ*); и въ виду литовскихъ (діалектическихъ) *eⁱn*, *in* изъ прабалтійскаго *en* и латышского *ū* изъ прабалтійскаго *an* (черезъ *on > o > ū*; ср. литовско-латышское *ū* изъ прабалтійскаго *ō*) это мнѣніе Поржезинскаго кажется довольно вѣроятнымъ. Такъ какъ литовско-латышское *ē*, бывшее (какъ можно судить на основаніи показаній литовскаго и прусского языковъ) закрытымъ гласнымъ, въ общелатышскомъ не перешло въ *ē*, то надо полагать, что закрытое *ē*, возникшее на латышской почвѣ изъ *eⁱn*, по качеству отличалось отъ литовско-латышского *ē*.—Далѣе, въ части восточнолатышскихъ говоровъ *ē* возникло изъ общелатышского (закрытаго *ē¹*), сохранившагося въ этихъ говорахъ въ видѣ *ē*.

1) Возникло ли это *ē* непосредственно изъ *ē*, или же изъ *ē*, трудно сказать, но болѣе вѣроятнымъ я считаю послѣднее (въ виду *ē* другихъ восточнолатышскихъ говоровъ).

только передъ *e* и *ē* и такимъ *a*, которое замѣнило собою прежнее *e* и *ē* (между тѣмъ какъ въ другихъ восточнолатышскихъ говорахъ изъ всякаго общелатышского *ē* получилось *ē*). Примѣры (записанные мною въ Прейляхъ): *vējs* «вѣтерь»; *vēzs* «ракъ», n. pl. *vēži*; *kļēts*¹⁾ «клѣть»; *mērēit* «мѣрить»; *s vēteit* «святить»; *vēteif* «вѣять»; *tu mēdīs* «ты пересмѣиваешь»; *ēdīnc* «кушанье»; *ēš* (изъ *ēžu*) «я ъль»; *dzēfīns* «питье»; *dzēr* «я пиль»; instr. pl. *bēdēnom* (deminutivum отъ *bēda* «бѣда»); *eēža* «борона»; *fedzēj* «я видѣль»; *vērūs* «я смотрѣль»; *vēfīs* «ты смотрѣль»; *vēršūs* «буду смотрѣть»; *vērsīs* «будешь смотрѣть»; *tu vērtīmīs* «ты смотрѣль бы»; но *vērēs* «онъ смотрѣль»; *vērēmīs* «мы смотрѣли»; *vērētīs* «вы смотрѣли»; *ēdām* «мы ъли»; *ēdēt* «вы ъли»; *dzēfram* «мы пили»; *dzērēt* «вы пили»; *d'vēšeļe* «душа»; *vēdzēļe* «налимъ»; *čēvē* «кобыла»; *mēļe* «языкъ»; *smēdē* «кузница» (и съ перенесеніемъ *ē* изъ тѣхъ падежей, гдѣ въ окончаніи стоитъ *ē*, также пом. pl. *dřēbis* «платья», *d'ēlis* «піявки»). Насколько можно судить по loc. s. *ēlē* «въ аду», upē «въ рѣкѣ» и окончаніямъ -*mēs* и -*tēs* для I и II plur. fut. и cond. и «*ēs* для III pfaet. возвр. залога, *ē* сохраняется также въ конечномъ слогѣ. Въ Лассенскомъ говорѣ, гдѣ также встрѣчается *ē* изъ *ē* (или *ē*), ср. напр. *vēži* «раки», *kaļēš* «кузнецъ», — я встрѣчаль въ суффиксальныхъ слогахъ *ē* также вмѣсто нижнелатышскаго *ī* (перешедшаго здѣсь въ коренныхъ слогахъ въ *ei*, напр. *tu dzeini, treini, meini* «ты гналъ, точилъ, топталъ»); *sirdēgs* или *dusmēgs* «сердитый», *labēba* «зерновой хлѣбъ», acc. s. *mōsēbu* «ученіе», *mōcētōš* «пасторъ», *upētē* «ручей», *puisēts* «малютка», *rakstēt* «писать», *skaitēt* «считать». Я могу себѣ объяснить это только такъ, что *ei* (изъ *ī*) перешло здѣсь въ *ē* (примѣры для такого перехода въ восточно-латышскомъ даютъ Бецценбергеръ Lett. Dial.-Stud. 130) и черезъ *ē* далѣе въ *ē*. —

1) Смягченіе *l*, возникшаго въ этомъ нарѣчіи изъ *l* передъ гласными переднаго ряда, менѣе сильно, чѣмъ у общелатышского *l* (изъ *lj*); и смягченіе *d*, *t* здѣсь менѣе сильно, чѣмъ у русскаго *đ*, *ть*.

Наконецъ, ё въ литовскихъ и латышскихъ заимствованныхъ формахъ передаетъ славянское *ь* и нижненѣмецкое *ē*. Ср. также дрврхн. *ea* > *ia* > *ie* изъ германского узкаго *ē* (напр. *fēra* > *feara* > *fiara*; *mēta* > *meata* > *miata* > *mieta* и др. Streitberg, Urgerm. Gramm. § 79).

Итакъ, весьма вѣроятно, что литовско-латышское *ē* (изъ *ei*) восходитъ прежде всего къ *ē* (> *ēa* > *ea* > *ia* > *ie*). Спрашивается, какимъ путемъ перешло ударяемое *ei* въ *ē* (такъ какъ прабалтійское *ei*, насколько можно судить на основаній показаній литовскаго языка, имѣло широкое *e*, то и *ē*, возникшее изъ этого *ei*, вѣроятно, произносилось широко и вслѣдствіе этого не совпадало съ прабалтійскихъ узкимъ *ē*? Бругманъ полагаетъ Grdr. I² 191, что *i* въ *ei* перешло въ *e*, но такой переходъ не является зависимымъ отъ ударенія и поэтому представлялся бы вѣроятнымъ только тогда, если бы дѣйствительно (какъ думаетъ Бругманъ) *ē* возникло передъ широкими гласными слѣдующаго слова. Въ балтійскихъ языкахъ мы и теперь еще встрѣчаемъ *ē* изъ *ei*. Какъ извѣстно, въ литовскомъ *e* въ дифтонгѣ *ei* удлиняется при нисходящей интонаціи, и въ части говоровъ затѣмъ *i* выпадаетъ (напр. *kékti* изъ *kéikti*). Въ жемайтскомъ же *e* удлиняется въ *ei* не только при нисходящей, но также при восходящей интонаціи (напр. *kéikti* и *pēiktì*), и въ части говоровъ (ср. IF. Anz. XIII 88 и Описаніе Россіенскаго уѣзда 24) затѣмъ *i* выпадаетъ (*kékti* и *pēkti*). И также въ латышскихъ говорахъ съверо-западной Курляндіи удлиняется (при всякой¹) интонаціи) *e* въ *ei*, и вместо *ēi* уже часто слышится *ē*: n. pl. *mēit's* «дочери»; *gē* (изъ *gei*) «лаеть» (Зурсъ); n. s. *mēt* «дочь», *tēkt¹* «сказать» (Газау); *mētans* «дѣвочка»; *gē* «лаеть» (Таргельнъ); *mēt's* «до-

1) Мюленбахъ В. В. XXIX 72³ приписываетъ (удлиненіе первой части и) выпаденіе второй части только дифтонгамъ (*ei*, *ai*, *ou* изъ *au*) съ прерывистою интонациею. Но это неточно, какъ показываютъ примѣры: *vāigak* «больше» (Зиргенъ); *gōgas* «смотритъ» (Зурсъ); *sōulit* «солнышко»; *jōtadam* «спрашивая»; loc. pl. *lōkas* «на поляхъ» (Газау); *lōks* «поле» (Таргельнъ); *sōlit* «солнышко» (Угаленъ). Примѣровъ для *e* изъ *ei* (звука весьма рѣдкаго въ латышскомъ) я случайно не имѣю въ своихъ записяхъ.

чери» (Попенъ); *tēit* «дочь»; *tēks¹* «я скажу» (Пуссенъ); *tēiks* или *tēks* «скажетъ» (Угалентъ).—Итакъ, можно думать, что *ē* (перешедшее въ литовско-латышское *ē*) восходитъ прежде всего къ *ei*. Что касается циркумфлектированного *ēi*, произносившагося (какъ слѣдуетъ полагать на основаніи показаній латышскаго, прусскаго и славянскаго языковъ) въ прабалтійскую *i*, можетъ быть, еще въ литовско-латышскую эпоху съ нисходящою интонаціею, то оно возникло (можетъ быть, еще въ прабалтійскую эпоху) подъ удареніемъ изъ *ei*, какъ это мы наблюдаемъ въ литовскихъ говорахъ и въ прусскомъ (ср. напр. пр. *prēi*: лит. *prē*, лат. *prē-*). Что же касается акутованного *ēi*, то оно или также возникло подъ удареніемъ изъ *ēi* (возможность такого перехода доказывается приведенными мною жемайтскими и латышскими формами), или же восходитъ непосредственно къ иде. *ēi* (если въ прабалтійскую эпоху еще существовали иде. дифтонги съ долгою слогою частью).

Иначе представляетъ себѣ возникновеніе *ē* Gauthiot Mitt. d. lit. liter. Ges. V 266 сл. Ссылаясь на статью Мелье въ (недоступномъ здѣсь для меня) журналѣ *La Parole* (II 197 сл.), Готіо возводить *ē* черезъ *iei²* къ *ei* (и *ai*) и считаетъ это *iei* «общелитовскою» формою, «welche ganz einfach aus *ei* oder *ai* dadurch entstand, dass der Grundlaut des zweiten Komponenten in beiden Diphthongen den ersten Vokal sozusagen durchdrang und vom Sprechenden im voraus artikuliert wurde». Допустимъ, что переходъ *ei* въ *iei* дѣйствительно можно считать «совершенно простымъ»; но Готіо намъ не объясняеть, почему *ei* только въ части случаевъ подверглось такому переходу (удареніе врядъ ли могло имѣть вліяніе на этотъ переходъ). Въ пользу этой гипотезы Готіо приводитъ финское заимствованное по мнѣнию Томсена изъ литовскаго (*stēbas*) слово *seiväs*, будто бы указываю-

1) Нисходящая интонація въ этихъ говорахъ совпада съ прерывистою.

2) Точнѣе *ieī*; начальному же *i* Готіо здѣсь приписываетъ характеръ гласнаго звука (а не соната *i*).

щее на пралитовское *stiēbas, такъ какъ только де передъ *i* по мнѣнию Сетэлэ *t* въ финскомъ правильно перешло въ *s*. Но въ такомъ случаѣ спрашивается, почему же прабалтійское *deivas дало въ финскомъ не форму съ начальнымъ *s*-, но *taivas*? Да и вообще форма одного финского слова въ данномъ вопросѣ не имѣеть доказательной силы, но могла бы, пожалуй, служить только подтвержденiemъ гипотезы, доказанной уже данными самихъ балтійскихъ языковъ. Готіо, правда, полагаетъ, что литовскія діалектическія формы *ë*, *ij* (по Куршату и Явнису *u*, т. е. *î*), *ei* (съ узкимъ *e*), замѣнившія собою прабалтійское *eî*, могли возникнуть только изъ общелитовскаго *iēj*. По моему, всѣ эти звуки столь же легко могли образоваться изъ общелитовскаго *iē*: изъ *iē* черезъ *iēj* путемъ ассимиляціи могло возникнуть *ij* или *ij*, откуда въ части говоровъ *î* (ср. напр. нѣм. *wîg*, *mîte* изъ дрврхн. *wier*, *mietâ*), въ другихъ же говорахъ *ij* путемъ диссимилиаціи перешло въ *ēj*¹⁾ (дифтонгъ *ēj* часто возникаетъ также изъ *î*, но здѣсь онъ, кажется, возникъ именно изъ *ij*, такъ какъ пралитовское *î* въ этихъ говорахъ остается неизмѣннымъ; менѣе вѣроятнымъ я считаю возникновеніе этого *ēj* изъ узкаго *ë*, являющагося вмѣсто *ë* въ части литовскихъ говоровъ). Подобно этому также въ верхнелатышскомъ перешло *ë* въ *î*, какъ показываетъ, напримѣръ, верхнелат. Форма *rîci* «пять», возникшая именно черезъ *rëci* изъ **reinki* (если бы въ верхнелатышскомъ *e* передъ тавтосиллабическимъ *n*, какъ въ части литовскихъ говоровъ, перешло въ *i*, то изъ такого **pinki* черезъ *rîci* получилось бы **reici*, ср. напр. верхнелат. *meiksts* «мягкий»=лит. *mînkštas*). И то обстоятельство, что всѣ нижнелатышские говоры имѣютъ такое же *ë* изъ прабалтійского *ei*, какъ и большинство литов-

1) Возводя *ei* (изъ *ë*) къ *ij* легче объяснить также предложную форму ргу въ такихъ лит. говорахъ, которые вмѣсто *ë* вообще имѣютъ *ei* (ср. мои Латышскіе предлоги I 182): это ргу, вѣроятно, возникло въ проклитическомъ положеніи еще изъ **prigj* (подобно объясняется предложная форма *pñ* въ лит. говорахъ съ *om* изъ *û*, ср. I. с. I 129¹⁾), и гласный *u* въ ргу не подвергся переходу въ *ei*, получившемся только изъ *ij*.

скихъ говоровъ¹⁾, дѣлаеть весьма вѣроятнымъ, что еще въ литовско-латышскую эпоху возникло это ё изъ ei, такъ какъ въ противномъ случаѣ мы признали бы, что различія между верхнелатышскимъ и нижнелатышскимъ нарѣчіями древнѣе различій между литовскимъ и латышскимъ языками.

Здѣсь мы должны коснуться вопроса, является ли ё только литовско-латышскимъ звукомъ, или имѣлъ также прусскій языкъ этотъ звукъ? Большинство ученыхъ (ср. напр. Brugmann Grdr. I² 190, Berneker Preuss. Spr. 132, Фортунатовъ В. В. XXII 172¹, Явнисъ Поневѣжскій у. 104), повидимому, полагаютъ, что прусскій языкъ не зналъ звука ё. Другого мнѣнія держится Бецценбергеръ (В. В. XXIII 299). Какъ собственно онъ себѣ представляеть дѣло, не совсѣмъ ясно для меня²⁾, и поэтому я выпишу здѣсь его слова цѣликомъ: «ich kann mich doch des verdachtes nicht erwehren, dass bereits im Urbaltischen ei und ai innerhalb gewisser grenzen monophthongisch gesprochen wurden, und dass diese monophthonge im Preussischen im allgemeinen ähnlich behandelt sind, wie ē im Žemaitischen (wo ē fur ē... gesprochen wird). Was mich hierzu veranlasst, ist folgendes.

a) Die äussere übereinstimmung von lit. snēgas... und slav. snēgъ; lit. tēms... und asl. tēmъ; lit. te-sukē und asl. ne-sēmъ, nesēte...

b) Die wörter gewinna «sie arbeiten», gewineis «knecht», kylo «bachstelze», lipe «linde», siduko «sietbtopf», sixdo «sand», semo «winter», seamis «winterkorn»... Am nächsten liegt die verbindung dieses wortes (т. е. gewinna) mit. lett. dzēvūt «arbeiten» und damit die annahme, dass sein e = ē = ē sei. Mit

1) Какъ видно изъ вышеупомянутыхъ примѣровъ, ё въ общемъ является въ латышскомъ въ тѣхъ же формахъ, какъ и въ литовскомъ; исключение составляетъ (съ различіемъ также въ интонаціи) лит. eiti: лат. ēt или (въ части говоровъ) ēt «итти» (въ парадигмѣ этого столь употребительного глагола, очевидно, въ литовско-латышскую эпоху еще чередовались акутованное и циркумфлектированное ei и ё, и обобщеніе того или другого звука произошло только въ эпоху отдѣльной жизни литовскихъ и латышскихъ говоровъ).

2) Ср. корректурное добавленіе въ концѣ статьи.

voller Sicherheit lässt sich letzteres aber nicht behaupten wegen des altlit. gewenti, das achtmal belegt ist. Bei semo und seamis dagegen ist die Annahme eines ē = ē kaum zu umgehen, und kylo (nebst lipe, siduko und sixdo) scheint mir ebenso ē = ē (> ī) vorauszusetzen, wie nordlit. kýle. — (И также Миккола¹⁾ говорит AfslPh. XX 150: «Ich glaube, dass der Schreiber des Vocabulars mit diesem i (въ словахъ: kylo, lipe, sixdo) den Diphthong ie (ē) hat ausdrücken wollen. Noch deutlicher geht dies aus den Schreibungen semo, seamis hervor; derselbe Diphthong ist wohl auch mit der Schreibung pralieiton, palletan, praliten gemeint. In Anbetracht dessen kann ich nicht der Behauptung der Verfassers (т. е. Бернекера) «in keiner unserer Quellen zeigt sich eine Spur von ē» zustimmen»).

c) Das Verhältnis von pr. braydis «elen» zu lit. brēdis und lett. brēdis (последнюю форму Бецценбергеръ возводить къ *brendis и считаетъ лит. и пр. формы заимствованными изъ лат. языка).

Тутъ прежде всего неясно для меня, какой звукъ (ē или ēⁱ или ē) по мнѣнию Бецценбергера получился въ прусскомъ изъ прабалтійскаго ei. Затѣмъ я рѣшительно не понимаю, что доказываетъ отношеніе пр. braydis къ лит.-лат. brēdis въ пользу какихъ либо измѣненій въ прусскомъ прабалт. ei (или ai). И какова эта «äussere Übereinstimmung» лит. snēgas и слав. snēdъ (но пр. snaygis!) и др? Вѣдь слав. nъ образовалось изъ всякаго oi и ai (и никогда изъ ei), и произносилось ли это nъ подобно лит.-лат. ē, этого мы не знаемъ. Остаются, значитъ, только немногія прусскія формы съ e (ea) и i, соответствующія лит.-латышскимъ формамъ съ ē. Въ большинствѣ же случаевъ во всѣхъ памятникахъ прусского языка прабалтійскому ei соответствуетъ ei (при нисходящей интонаціи ēi), и я думаю, что это ei непосредственно

1) Что же касается происхожденія ē, то Миккола IF. XVI 101 высказалъ намѣреніе показать, что ē образовалось изъ иде. ei (подобно тому какъ онъ лит. īai выводить изъ иде. ei). Прежде, однако, проф. Миккола долженъ быть бы указать несомнѣнныіе слѣды иде. ei и ei въ другихъ иде. языкахъ.

восходитъ къ прабалт. *ei*, а не черезъ ё, какъ *ei* въ части же-
майтскихъ говоровъ: въ литовско-латышскомъ параллельно съ ё
изъ ё (изъ *ēi*) образовалось ѹ изъ ū (и жемайтскіе говоры, имѣю-
щіе *ei* изъ ё, имѣютъ *ou* изъ ѹ), между тѣмъ какъ въ прусскомъ
ū совпадло съ ā въ одинъ звукъ, вѣроятно, въ å (ср. мои Латыш-
скіе предлоги I 8 сл.), а съ другой стороны, прусскій языкъ не-
рѣдко имѣеть *ai* въ такихъ формахъ, гдѣ въ литовско-латыш-
скомъ является ё. Все это, по моему, указываетъ на то, что ё
возникло не въ прабалтійскую, но въ литовско-латышскую эпоху.
И если прусское *ei* (*ēi*) въ большинствѣ формъ восходитъ непо-
средственно къ прабалт. *ei*, то и рѣдкія *e* (*ea*) и *i* (на мѣстѣ ожи-
даемаго *ei* въ тѣхъ же памятникахъ, которые обыкновенно пред-
ставляютъ *ei*), на мой взглядъ, не доказываютъ существованія
ё въ прусскомъ, но требуютъ другого объясненія. Что касается
формъ съ *e* вмѣсто *ei*, то этимологія формъ *gewinna* и *gewineis*
сомнительна, такъ что не знаемъ, къ какому прабалтійскому
звуку восходитъ ихъ *e*. То же самое слѣдуетъ сказать про пре-
фиксъ *prei-*, полагая, что *e* тутъ поставлено вмѣсто *ei*: это я
считаю невѣроятнымъ въ виду того, что во всѣхъ трехъ мѣ-
стахъ, гдѣ встрѣчается это слово, оно пишется безъ *i*, между
тѣмъ какъ весьма часто встрѣчающійся предлогъ и префиксъ
prei въ громадномъ большинствѣ случаевъ сохраняетъ свое *i*.
Только три раза эта форма является безъ *i*: *pre-mayien* Кат.
II (тамъ же: *prey mayian*), *prē-mien* Enchir. 79, *preartue*
Vos. 249; въ послѣдней формѣ *i*, находясь между гласными, вѣ-
роятно исчезло и въ произношеніи, между тѣмъ какъ первыя двѣ
формы скорѣе всего простыя опечатки, вмѣсто *prei-m.* и *prēi-m.*
Опечатка, по моему, также *dereis* Enchir. 73 (вмѣсто *deireis*
или *direis*) рядомъ съ формами *endeirā* Enchir. 73, *endeirīt*
24, *endyrītwei* 86, *endirīs* 34, *endirisna* 62; Бернекеръ
I. с. приписываетъ этому корню *ei*, полагая, что *i* и *e* передаютъ
неударяемое *ei*, но такъ какъ и неударяемое *ei* обыкновенно со-

храняется, а въ этомъ словѣ *i* встрѣчается чаще чѣмъ *ei*, то я полагаю, что гласный этого корня восходитъ къ прабалтійскому *ī*, которое въ прусскихъ текстахъ иногда является въ видѣ *ei* (ср. Бернекеръ I. с. 120). Что же касается формы *palletan* Кат. I (рядомъ съ *pralieiton* Enchir. 41, *proleiton* 42, 44, *proleiton* 43, *praliten*. Кат. II, *islīuns* Enchir. 30), то *e* тамъ или опечатка вмѣсто *ei*, или же передаетъ *ē*, вытѣснившее дифтонгъ *ei* (изъ *ēi*) подъ вліяніемъ тѣхъ формъ, где *ē* въ положеніи передъ гласными перешло въ *ēj* (подобно тому какъ въ литовскомъ, какъ замѣтилъ Видеманнъ Präter, 81, подъ вліяніемъ инфинитива *lēti* возникло новообразованіе *lēja* и вмѣсто **lēja* = лат. *lēju*). Что въ прусскомъ существовала форма прош. времени, точно соотвѣтствующая лат. *lēji*, это показываетъ форма part. *praet.* act. *islīuns* Enchir. 30, где *ī* правильно передаетъ прабалтійское *ē* (ср. Бернекеръ I. с. 136 сл.), такъ что *islīuns* соотвѣтствуетъ лат. *izlējis* (относительно утраты *j* между гласными ср. формы *biātwei*, *bia*, *crixtia* и др. Бернекеръ I. с. 164 сл.). Въ Кат. I, где встрѣчается *palletan*, *ē* сохраняется (ср. *turrettwey*, *lesuns*, *edeitte*); а въ Кат. II, где встрѣчается *praliten*, *ē* перешло въ *ī* (ср. *lysons*, *ydieytī*), такъ что и въ *praliten* *ī* (если оно не опечатка вмѣсто *ei*) могло образоваться изъ *e*, вытѣснившаго путемъ аналогіи первоначальное *ei*. Если это такъ, то форма *palletan* или *praliten* представляетъ собою морфологическое новообразованіе по отношенію къ *proleiton* Enchir. 43 (въ формахъ же *pralieiton* и *proleiton* *i* послѣ *l* обозначаетъ смягченіе предшествующаго согласного, ср. Бернекеръ I. с. 164). Форма *seimo* Voc. 14, наконецъ, или описка вмѣсто **seimo*, или же (какъ, можетъ быть, и нѣкоторыя другія изъ вышеприведенныхъ формъ съ *e* вмѣсто *ei*) имѣеть *e*¹⁾

1) Ср. также *deivs* у Симона Грунау рядомъ съ частымъ *deiw-*. Если *e* въ *seimo* действительно передаетъ *e* (изъ *ei*), то надо полагать, что оно первоначально возникло въ тѣхъ падежахъ, которые имѣли удареніе на коренномъ слогѣ. Съ *seamis* ср. *roaban* Voc. 467 (: лит. *raibas*, лат. *raib̄smoasis* Voc. 261 и 516, где *oa* (= *ā*) изъ *āi* (ср. *sroaupo* Voc. 387) изъ *āi* (изъ *ai*) при нисходящей интонаціи (ср. Фортунатовъ В. В. XXII 171 сл. и Бернекеръ Spr. 257).

изъ ēi (изъ ei при писходящей интонації), подобно тому какъ въ (лат.) Угаленскомъ говорѣ, какъ выше указано, говорять tēks рядомъ съ tēks. И какъ zēmis (изъ *zēimis), по моему, слѣдуетъ читать также seamis Voc. 257: ea здѣсь такъ же передаетъ открытое e, какъ въ teansis Voc. 254, greanste 305, geasnus 753, peadey 482, mealde 52 и въ старолитовскихъ текстахъ (ср. Bezzenger Beitr. z. Gesch. d. lit. Spr. 23 сл. и Вольтеръ Лит. катих. Даукши LXXI слл.). — Что же касается формъ съ i вмѣсто ожидаемаго ei, то формы dineniskas Enchir. 23 (рядомъ съ частымъ dein-) и diwūtiskan Enchir. 26 (рядомъ съ частымъ deiw-) по всей вѣроятности простыя опечатки вмѣсто deineniskas и deiwūtiskan (между тѣмъ какъ Бернекеръ l. c. 133 полагаетъ, что i тутъ передаетъ неударяемое ei, которое однако обыкновенно сохраняется). Въ формахъ же kylo Voc. 771, lipe 601, sixdo 26 i по мнѣнію Бернекера l. c. 256 передаетъ весьма закрытое ei, но обыкновенно этотъ двугласный передается посредствомъ ey или eu, и не имѣемъ мы также никакого права считать пр. ei закрытымъ: простой гласный e въ прусскомъ несомнѣнно произносился открыто (какъ и въ литовскомъ), и поэтому естественнѣе думать, что также въ ei (какъ и въ лит. ei) e произносилось открыто (ср. taykowuns Кат. I рядомъ съ частымъ teik-, rgaу 2 раза въ Кат. I рядомъ съ частымъ rgei, san-day у Симона Грунау, ср. Фортунатовъ В. В. XXII 172¹, рядомъ съ частымъ deiw-). Столъ же невѣроятно для меня мнѣніе Микколы, что i въ этихъ словахъ передаетъ ё: звукъ ё передается въ старолитовскихъ текстахъ посредствомъ ie или e, въ старолатышскихъ текстахъ посредствомъ e или eh. И признавая мнѣніе Микколы, мы лишаемъ себя всякой возможности выяснить судьбу прабалтійскаго ei въ прусскомъ. Если i (y) въ этихъ словахъ не описка вмѣсто ei (ey), то оно въ kylo¹⁾ и sixdo обозначаетъ долгое или краткое i, чередующееся съ ё въ лит. kēlē и žēgzdros. Формы же lipe¹⁾ и siduko Voc. 353

1) Подобное мнѣніе высказалъ уже Фортунатовъ В. В. XXII 170.

представляютъ собою скрѣпъ всего заимствованія изъ славянскаго (какъ относительно *siduko* полагаетъ также Миккола *Baltisches und Slavisches* 16).—Итакъ, приходимъ къ заключенію, что прабалт. *ei* въ прусскомъ сохранилось, переходя при нисходящей интонаціи въ *ēi* (откуда изрѣдка *ē*).

Остается намъ говорить еще объ *ē* въ начальныx и суффиксальныхъ слогахъ. Видеманъ, вообще не признающій возникновенія *ē* изъ *ai* (*oi*), допускаетъ переходъ *ai* (*oi*) въ *ē* въ началѣ слова и полагаетъ, что въ конечныхъ слогахъ даже всякое *ai* (*oi*) перешло въ *ē* (*Präteritum* 16 сл., 31, 201, *Handb. d. lit. Spr.* 13, B. B. XXVIII 41). Для *ē* изъ начального *ai-* (*oi-*) приводятся лит. *ēšmas*, лат. *ēsma*: пр. *aysmis* *Voc.* 363, гр. *αἰχμή*, и лит. *v-ēnas*, лат. *v-ēns*: пр. *ains*, гот. *ains*, дрирл. *oēn*, дрлат. асс. *s. oino[m]*, гр. *οίνη*. Возможность, конечно, не исключена, что начальное *ai* (*oi*) подверглось такимъ измѣненіямъ, которыя не касались неначального *ai* (*oi*). Есть, однако, слова съ начальнымъ *ai-* (лит. *āidytī*, *āiskus*, *aitrūs*, *aitvaras*, *aižyti* и др., лат. *ailis*, *aiza*, *aicināt* и др.), и возводя *ē* въ *ēšmas* и *v-ēnas* къ *ai* (*oi*), мы допускаемъ полный произволъ въ фонетическихъ измѣненіяхъ звуковъ, такъ какъ незъя объяснить, почему *ai-* (*oi-*) то сохраняется, то измѣняется въ *ē*. И соответствующія формы родственныхъ языковъ настъ вовсе не принуждаютъ возводить *ē* въ *ēšmas* и *v-ēnas* непремѣнно къ *ai* (*oi*), такъ какъ мы и здѣсь можемъ имѣть дѣло съ чередованіемъ гласныхъ. Что касается пр. *aysmis* (слова, встрѣчающагося всего одинъ разъ), то не исключена возможность¹⁾, что его *ay* восходить къ прабалтійскому *ei*, такъ какъ въ *Voc.* вмѣсто открытаго *e* весьма часто, особенно въ началѣ слова, пишется *ā*; гр. же *αἰχμή* также по своему окончанію не вполнѣ соответствуетъ балтійскимъ формамъ. Формы же лит. *vēnas*, лат. *vēns* теперь, правда, имѣютъ *v* въ началѣ, но не подлежитъ сомнѣнію, что это *v* сравнительно

1) Эту возможность слѣдуетъ имѣть въ виду также въ нѣкоторыхъ другихъ случаяхъ, какъ напр. въ пр. *braydis*; лит. *brēdis*, лат. *brēdis*.

поздняго происхожденія, при чёмъ я теперь считаю наиболѣе вѣроятнымъ, что такое *v* (подобно *j* въ другихъ случаяхъ) первоначально вставлялось во избѣженіе зіянія послѣ словъ, оканчивающихся на гласный. Явленіе это мы наблюдаемъ какъ въ славянскихъ (ср. напр. Pedersen KZ. XXXVIII 311 сл., Brugmann Grdr. I² 943 и Kurze vergl. Gramm. 280), такъ и въ балтийскихъ языкахъ (ср. напр. Brugmann Grdr. I² 940, Wiedemann Handb. d. lit. Spr. §§ 56 и 67 и мои Латышскіе предлоги I 44). Но приняло ли *vēnas* свое *v*- только послѣ возникновенія *ē*, этого мы не знаемъ. И ничто намъ не мѣшаетъ возводить *ē* и здѣсь къ *ei*, хотя и прусскій языкъ здѣсь указываетъ на иде. Форму съ *oi-* (*einan Enchir.* 73 рядомъ съ частымъ *aīn-* скорѣе всего опечатка вмѣсто *ainan*). На чередованіе гласныхъ въ этомъ корне указываютъ также слав. ед-ънъ, лит. *inas* «bloss», «lauter» (*Geitler, Beitr. zur lit. Dialektologie* 45 сл.), *i* въ «она» (Лит. хрест. 337, 18; если изъ **inā*), лат. *viñš* «онъ» (ср. Prellwitz, Etymol. Wrtb. der gr. Spr.² 325; *v*- въ *viñš* можетъ быть такого же происхожденія, какъ и въ *vēnas*, и относительно значенія ср. скр. *ēna-* «онъ», ср. Brugmann Kurze vergl. Gramm. § 441, 1). Въ виду всего этого я полагаю, что также въ *ēšmas* и *vēnas* *ē* возникло изъ *ei*.

Переходя, наконецъ, къ *ē* въ суффиксальныхъ слогахъ, остановимся сперва на *ē* въ конечныхъ слогахъ. При этомъ я, имѣя въ виду посвятить въ недалекомъ будущемъ особую статью латышскому вокализму конечныхъ словъ, здѣсь не стану говорить о происхожденіи каждого окончанія съ *ē* въ отдельности. Теперь будетъ достаточно установить, что въ конечныхъ слогахъ *ē* восходитъ по всей вѣроятности не только къ *ei*, но также къ иде. *ai* и *oi* (по господствующему мнѣнію это не подлежитъ никакому сомнѣнію). Самымъ убѣдительнымъ примѣромъ для конечнаго *ē* изъ *ai* я считаю окончаніе nom., acc. du. основы на *-ā*: лит. *gerē-ji*, *tē-dvi* (: слав. тѣ, рѣцѣ), гдѣ въ иде. пражазыкѣ окончаніемъ по всей вѣроятности было *-ai*. Въ другихъ же случаяхъ, гдѣ часть родственныхъ языковъ указываетъ на иде. *oi* въ окон-

чаній, не исключена возможность, что съ этимъ *oi* чередовалось *ei*. Такъ это по всей вѣроятности было въnom. pl. основъ на -o мѣстоименной (и въ части иде. языковъ впослѣдствіи также именной) флексії. На это указываютъ, какъ замѣтили Бругманъ Grdr. II 790 и Бернекерь Pr. Spr. 202, пр. nom. pl. *tennei* (встрѣчается 6 разъ) рядомъ съ *stai*, *schai*, *quai* и др., лит. *dѣvaї*, gen. pl. *stѣi-son*, *schiѣi-son*, *tennѣi-son* (: слав. тѣ-хъ), dat. pl. *stѣi-mans*, *tennѣi-mans*, лит. *tѣms*, *gerѣms*, лат. *tѣm* (: слав. тѣ-мъ; є въ первоначально двусложныхъ формахъ лит. *tѣms*, лат. *tѣm* съ ударениемъ на начальномъ слогѣ непремѣнно восходить къ *ei* въ виду всего того, что выше сказано о происхожденіи є). Конечное є изъ *ai* (*oi*), вѣроятно, получилось такимъ путемъ, что *ai*¹⁾ въ положеніи послѣ ударенія (въ односложныхъ формахъ въ энклитическомъ положеніи) перешло въ *ei* и затѣмъ вмѣстѣ съ первоначальнымъ *ei* черезъ є въ є. Переходъ *ai* въ положеніи послѣ ударенія въ *ei* мы наблюдаемъ и въ современныхъ лат. говорахъ:ср. Зельзаускія формы *adumeis* (= *adamais*), dat. s. *vacei* (изъ *v cai*), *lopei* (изъ *lapai*, B. B. XVI 335); nom. s. *balteis* изъ *baltais* въ части сѣверозападныхъ лат. говоровъ (Мюленбахъ же IF. XVII 426, по моему, неправильно²⁾ приписываетъ возникновеніе окончанія -eis вліянію прилагательныхъ на -eis изъ -ejс); dat. s. *c kei* изъ *c kai* (Строкенъ, Рудденъ, Ворменъ, Цирау), и далѣе *c k * изъ *c kei* (Апприкенъ, Шнепельнъ, Гриккенъ, Кабилденъ, Маткульнъ и др.). Первоначальное же конечное *ei*, вѣроятно, перешло въ є (черезъ є) какъ подъ ударениемъ (какъ въ коренныхъ слогахъ), такъ и въ положеніи послѣ ударенія (въ окончаніи dat. s. основъ на -j , напр. лит. *j emei*, -ei изъ *ei* держалось или было возстановлено подъ вліяніемъ окончанія -ai основъ на -a),

1) Конечное *ai* изъ *ai* не измѣнилось въ *ei*, какъ показываетъ напр. лит. dat. s. *tai*, *g ikai*.

2) Какъ легко и незамѣтно переходитъ *ai* въ положеніи послѣ ударенія въ *ei*, показываетъ то обстоятельство, что иногда намъ трудно было разслышать, говорится ли *ai* или же *ei*.

между тѣмъ какъ (коренное) *ei* въ положеніи передъ удареніемъ, какъ выше изложено, сохранилось (такъ объясняется и сохраненіе *ei* въ лит. *beī* «и», *neī* «ни», являющихся обыкновенно въ проклитическомъ положеніи: *neī jōks* «никакой», но: *nēkas* « никто, ничто», *nēkurg* «нигдѣ», *nēkaip* «никакъ», и подъ вліяніемъ этихъ формъ также *nēkadā* «никогда»). — Въ суффиксальныхъ же (неконечныхъ) слогахъ ё, кажется, восходитъ исключительно къ *ei* (рядомъ съ ё въ такихъ слогахъ встречается *ai*, но никогда *ei*). Это суффиксальное ё является или подъ удареніемъ или же въ положеніи послѣ ударенія, такъ что о возникновеніи его слѣдуетъ сказать тоже самое, что и о конечномъ ё. Примѣры: лит. *Ragain-ēnas* «ein Ragniter», fem. *Ragainēnē*, *karalēnē* «королева», *vēšpatēnē* «госпожа», лат. *kēniēne* «королева» и др.; лит. *raūtēnē* «яичница», *vakarēnē* «ужинъ» и др.; лит. *tēnesēna* «лунный свѣтъ», *jautēnā* «говядина», *rugēnā* «поле, зацвѣявшее рожью» (слова на -ēnā не во всѣхъ падежахъ имѣютъ удареніе на концѣ,ср. Kurschat Gramm. § 623), лат. *eglēne* или *eglēns* «ельникъ», *rāvēnis* «болотина», *tālēne* « даль» и др.; лат. *sitēns* «ударъ», *lēcēns* «прыжокъ» и др. (Лескинъ, Bildung der Nomina 412, сравниваетъ слав. звѣро-ядина); лит. *vōkētis*, лат. *vācētis* «немецъ», лат. *sēvēte* «женщина» и др.

Корректурное добавленіе къ стр. 58.

Послѣ того какъ эта статья была передана редакціи, вышла статья Бецценбергера KZ 41, 65 сл., посвященная вопросамъ прусского языка, гдѣ на стр. 123 говорится, что «das Preussische in einer früheren Zeit das litauisch-lettische ē (i) besessen... und... zu *ei* verwandelt hat.... Weshalb ē nicht immer durch *ei*, sondern auch durch *ai* vertreten... ist, wird Sache einer eigenen Untersuchung sein müssen». Въ виду всего вышеизложеннаго я и теперь, къ сожалѣнію, не могу согласиться съ проф. Бецценбергеромъ.

И. Эндзелинъ.